

**COMUNE DI  
SELVA DI VAL GARDENA**

Provincia di Bolzano

Servizio segreteria  
Polizia Municipale

**GEMEINDE  
WOLKENSTEIN IN GRÖDEN**

Provinz Bozen

Sekretariatsdienst  
Gemeindepolizei



**CHEMUN DE  
SĚLVA**

Provinzia de Bulsan

Servisc de secretariat  
Polizai de Chemun

Selva di Val Gardena, 22/05/2026

Wolkenstein in Gröden, 22/05/2026

Sělva, 22/05/2026

<b>ORDINANZA Nr. 10</b>	<b>VERFÜGUNG Nr. 10</b>	<b>URDENANZA Nr. 10</b>
-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------

**OGGETTO: CHIUSURA STR. PLAN DA TIEJA DAL CIVICO NR.93 "CĚSA ROMY" FINO ALL'INCROCIO CON STRADA RAISER.**

**BETRIFFT: SCHLIEßUNG DER PLAN DA TIEJA STR. VOM HAUSNUMMER 93 „CĚSA ROMY“ BIS ZUM KREUZUNG MIT DER RAISER STR.**

**REVERDA: URDENANZA PER SARĚ LA STREDA CHEMUNELA PLAN DA TIEJA DA LA "CĚSA ROMY NCHIN Ā LA NCRUJEDA CUN STREDA RAISER.**

**IL SINDACO**

Ravvisata la necessità di adottare gli opportuni provvedimenti in relazione al flusso veicolare lungo le strade in oggetto per lavori di sistemazione della strada da parte della ditta:

**Aichner Richard**

**Tel.0472 844507**

**Mail: info@aichner-richard.com**

**DER BÜRGERMEISTER**

In Anbetracht der Notwendigkeit, wegen Straßenausbesserungsarbeiten durch die Firma:

**Aichner Richard**

**Tel.0472 844507**

**Mail: info@aichner-richard.com**

die zweckmäßigen Maßnahmen bezüglich den Verkehr zu treffen.

**L' AMBOLT**

Udù ite l bujĕn de tò dant i pruvedimĕnc plu adatei per i bujĕns dl trafich sun la streda numineda dessĕura, n ucajian di i lĕures de cumedura dla streda da pert dla firma:

**Aichner Richard**

**Tel.0472 844507**

**Mail: info@aichner-richard.com**

Visto l'art. 7 del decreto legislativo n. 285 di data 30.04.1992;

Nach Einsichtnahme in den Art. 7 des G.D Nr. 285 vom 30.04.1992;

Udù l'art. 7 dl decret legislatif nr. 285 di 30.04.1992;

**ORDINA**

**La chiusura del tratto di strada in oggetto dal 08.06.2026 fino al 10.06.2026.**

Manda a dar notizia della presente ordinanza al pubblico mediante l'apposizione dei prescritti segnali stradali che è a carico della ditta appaltatrice.

**VERFÜGT**

**Die Schließung der Straße in den oben genannten Abschnitt vom 08.06.2026 bis 10.06.2026.**

Läßt diese Anordnung der Öffentlichkeit durch Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen, welche zu Lasten der Übernehmersfirma ist, bekanntmachen.

**Sindaco - Bürgermeister - Ambolt  
Tobias Nocker**

**CUMANDA**

**De stlú l toch de streda numiná dant dal 08.06.2026 a l 10.06.2026.**

Manda a dé nutizia de chĕsta urdenanza al publich metan sun streda la tofes che ie scrites dant, che ie de duviĕr dla firma che a sĕurantĕut i lĕures.

p.c.

Alla ditta

**Aichner Richard**

**Tel.0472 844507**

**PEC: [aichner.richard@secure-pec.it](mailto:aichner.richard@secure-pec.it)**

- Comando Staz. Carabinieri Selva  
[tbz22738@pec.carabinieri.it](mailto:tbz22738@pec.carabinieri.it)
- Vigili de Fuoco  
39048 Selva di Val Gardena  
[info@destudafuech.it](mailto:info@destudafuech.it)
- Ass. turistica di Selva di Val Gardena  
[info@valgardena.it](mailto:info@valgardena.it)
- Rettungszentrum Gröden  
[einsatzzentrale@wk-cb.bz.it](mailto:einsatzzentrale@wk-cb.bz.it)
- Croce rossa italiana  
[caposervizio.gardena@cribz.it](mailto:caposervizio.gardena@cribz.it)  
[fabrizio.fontana@bz.cri.it](mailto:fabrizio.fontana@bz.cri.it)
- Albo

z.K.

An die Firma

**Aichner Richard**

**Tel.0472 844507**

**PEC: [aichner.richard@secure-pec.it](mailto:aichner.richard@secure-pec.it)**

- Carabinieristation Wolkenstein  
[tbz22738@pec.carabinieri.it](mailto:tbz22738@pec.carabinieri.it)
- Freiwillige Feuerwehr  
39048 Wolkenstein  
[info@destudafuech.it](mailto:info@destudafuech.it)
- Tourismusverein Wolkenstein  
[info@valgardena.it](mailto:info@valgardena.it)
- Rettungszentrum Gröden  
[einsatzzentrale@wk-cb.bz.it](mailto:einsatzzentrale@wk-cb.bz.it)
- Rotes Kreuz  
[caposervizio.gardena@cribz.it](mailto:caposervizio.gardena@cribz.it)  
[fabrizio.fontana@bz.cri.it](mailto:fabrizio.fontana@bz.cri.it)
- Amtstafel

p.c.

Ala firma

**Aichner Richard**

**Tel.0472 844507**

**PEC: [aichner.richard@secure-pec.it](mailto:aichner.richard@secure-pec.it)**

- Stazion di Carabinieri de Sëlva  
[tbz22738@pec.carabinieri.it](mailto:tbz22738@pec.carabinieri.it)
- Destudafuech  
39048 Sëlva  
[info@destudafuech.it](mailto:info@destudafuech.it)
- Lia dl turism de Sëlva  
[info@valgardena.it](mailto:info@valgardena.it)
- Rettungszentrum Gröden  
[einsatzzentrale@wk-cb.bz.it](mailto:einsatzzentrale@wk-cb.bz.it)
- Crëusc cuecena  
[caposervizio.gardena@cribz.it](mailto:caposervizio.gardena@cribz.it)  
[fabrizio.fontana@bz.cri.it](mailto:fabrizio.fontana@bz.cri.it)
- Tofla de Chemun